



# Pour une vie plus simple !

Le concentrateur d'oxygène portable SimplyGo de Philips Respironics changera simplement la vie de vos patients.

**PHILIPS**  
RESPIRONICS

# SimplyGo, la liberté que vos patients méritent !

Qu'ils fassent du shopping dans un centre commercial, visitent un musée, partent en week-end ou prennent des vacances bien méritées, vos patients sous oxygénothérapie peuvent profiter de chaque moment l'esprit tranquille grâce au SimplyGo. Léger et robuste, fourni avec une sacoche de transport pratique et un chariot doté de roues faciles à diriger, SimplyGo suivra vos patients où qu'ils aillent. Grâce à son sac pour accessoires, ils pourront tout garder à portée de main, en toutes occasions.



SimplyGo est le premier concentrateur d'oxygène développé par Philips qui offre les avantages d'un débit continu dans un appareil pesant à peine 4,5 kg. Vos patients n'ont plus à faire un choix entre l'efficacité de l'oxygénothérapie et le poids habituel de l'appareil. SimplyGo offre une solution qui satisfait les besoins de la plupart des patients sous oxygénothérapie. Grâce à SimplyGo, les patients peuvent passer leur journée dehors, que ce soit au travail, pour une escapade d'un week-end ou pour des vacances plus longues.

**Les deux modes d'apport d'oxygène disponibles permettent de répondre aux besoins de la plupart des patients :**

**Mode pulsé**

SimplyGo détecte l'inspiration et apporte le volume d'oxygène nécessaire.

**Débit continu**

L'apport d'oxygène s'effectue de manière continue, de 0,5 à 2 LPM.

**En gardant leur oxygène à portée de main, vos patients ont une liberté de mouvement inédite.**

À domicile, le concentrateur stationnaire **EverFlo** est la solution idéale en complément de l'appareil ambulateur **SimplyGo** pour les patients nécessitant une oxygénothérapie à domicile.

Dans la mesure où **SimplyGo** et **EverFlo** mettent en œuvre une **technologie dite « sans-remplissage »**, c'est-à-dire une technologie autonome qui ne nécessite pas de remplissage en oxygène, ces concentrateurs éliminent les contraintes liées aux livraisons récurrentes d'oxygène et contribuent à améliorer l'indépendance et la qualité de vie des patients.\*



\*L'oxygène portable augmente la durée d'oxygénothérapie quotidienne des patients souffrant de BPCO et améliore la qualité de vie des patients les plus disciplinés.  
Vergeret et al. Eur Respir J 1989; 2: 20-25

# Présentation rapide du SimplyGo

Sélecteur de mode (mode pulsé ou débit continu)

Interface tactile facile d'utilisation

Léger – 4,5 kg

Le seul appareil léger du marché délivrant à la fois de l'oxygène en débit continu et en mode pulsé.

**Facile à transporter partout et à tout moment !**



**Batterie rechargeable facile à remplacer/retirer.**

Voir le tableau des caractéristiques du produit pour en savoir plus sur la durée de vie de la batterie.



L'Administration de l'Aviation Fédérale Américaine (FAA) a approuvé l'utilisation du SimplyGo pour les voyages en avion sur les lignes commerciales.<sup>1</sup>



## SimplyGo... prêt pour une promenade !

Tout ce dont vos patients peuvent avoir besoin dans une seule et unique sacoche d'accessoires SimplyGo

Chariot SimplyGo, doté de grandes roues facilitant les déplacements

Chargeur de batterie externe

Sacoche d'humidificateur

Kit chargeur de voiture

Alimentation électrique secteur avec cordon

Kit chargeur pour avion



<sup>1</sup>Bien que la FAA et d'autres organismes de réglementation de l'aviation internationale autorisent l'utilisation des concentrateurs d'oxygène portables approuvés sur les compagnies aériennes commerciales, de nombreux transporteurs nationaux et internationaux ont des exigences supplémentaires, y compris une information préalable, le courrier du médecin et la prescription d'oxygène. Si vous avez prévu de prendre l'avion avec votre SimplyGo, contactez votre compagnie aérienne avant votre voyage.

# Caractéristiques du SimplyGo

Caractéristiques produit		
Concentration d'oxygène <sup>2</sup>	87 à 96 % à tous les réglages	
Réglages du débit		
Taille du bolus en mode par impulsion	1 = 12 ml 4 = 48 ml 2 = 24 ml 5 = 60 ml 3 = 36 ml 6 = 72 ml	
Débit continu	0,5 LPM à 2 LPM	
Niveau de bruit	43 dBA maximum au réglage du mode débit pulsé de 2 et 20 c/min	
Alarmes	Pureté d'oxygène basse (< 83 %)   Absence de respiration   Fréquence respiratoire élevée   Absence de débit   Batterie faible   Batterie épuisée   Panne technique du système	
Dimensions	29,2 cm x 25,4 cm x 15,2 cm	
Poids	4,5 kg avec la batterie installée	
Consommation électrique	150 W en cours de charge	120 W hors charge
Conditions de fonctionnement		
Température de fonctionnement	5 à 40 °C	
Humidité relative	15 à 95 %	
Altitude	Jusqu'à 3 048 m	
Autonomie de la batterie		
<sup>3</sup> Mode Pulsé 2	Débit Continu 2LPM	
3 h	0 h 54	
Temps de chargement	2 - 3 heures / batterie complètement déchargée	

<sup>2</sup>Sur la base de 20 respirations par minute

<sup>3</sup>Mesure basée sur une pression atmosphérique de 101 kPa (14,7 PSIA) et une température de 21°C (70°F)

## Informations de commande

Système France SimplyGo	Référence
Comprend : Concentrateur d'oxygène portable SimplyGo, sacoche, chariot mobile, une batterie Ion Lithium rechargeable, cordons d'alimentation courant continu et secteur avec cordon, sac pour accessoires et manuel d'utilisation	1100403
Kit de transport SimplyGo	Référence
Comprend : 2 batteries, 1 chargeur de batterie, 1 sacoche d'humidificateur	1101859
Autres articles	Référence
Chariot de transport	1074885
Sacoche de transport SimplyGo	1082663
Batterie Ion Lithium	1082662
Cordon d'alimentation (Europe)	1082665
Chargeur de batterie externe (prise européenne)	900-118
Sacoche d'accessoires	1083696
Alimentation secteur avec cordon	1082661
Kit chargeur de voiture	1083692
Kit chargeur pour avion	1083693
Sacoche d'humidificateur	1083699
Circuit de raccordement de l'humidificateur	1039642

# SimplyGo – fiabilité intégrée

Les patients souffrant de BPCO (bronchopathie chronique obstructive) ont besoin de leur matériel d'oxygénothérapie plusieurs heures\* par jour et leur vie en dépend. **SimplyGo** offre l'indépendance et la liberté auxquelles aspirent ces patients. Tout en privilégiant la durabilité de l'appareil, le SimplyGo est capable de résister aux chocs et aux heurts qu'impliquent les activités de la vie quotidienne, tout en assurant un traitement efficace.



## La fiabilité intégrée

**SimplyGo** vise à imposer une nouvelle norme en termes de fiabilité des concentrateurs d'oxygène portables.

**SimplyGo** a été conçu, fabriqué et testé rigoureusement pour supporter les contraintes de la vie quotidienne, où que les patients l'emportent et à tout moment.

Pendant son développement, **SimplyGo** a été soumis à des conditions extrêmes, notamment des impacts, des vibrations et des températures extrêmes, afin de tester la fiabilité de ses performances par tous les temps. Offrant 15 000 heures de fonctionnement, ses performances sont tout à fait fiables.

Vous avez ainsi l'assurance de mieux satisfaire vos patients.

Vous pouvez compter sur **SimplyGo** !

### Remarques

\*Les protocoles cliniques recommandent que les patients souffrant de BPCO utilisent l'oxygénothérapie 15 heures par jour au moins pour bénéficier d'une réelle amélioration de leur durée de vie à long terme et de leur qualité de vie. Par conséquent, ces patients ont besoin d'oxygène tant à domicile (oxygénothérapie stationnaire) qu'à l'extérieur (oxygénothérapie ambulatoire).

# Nous contacter

## Philips Healthcare fait partie de Royal Philips

### Comment nous contacter

[www.philips.com/healthcare](http://www.philips.com/healthcare)  
[healthcare@philips.com](mailto:healthcare@philips.com)

#### Asie

+49 7031 463 2254

#### Europe, Moyen-Orient, Afrique

+49 7031 463 2254

#### Amérique latine

+55 11 2125 0744

#### Amérique du Nord

+1 425 487 7000

800 285 5585 (toll free, US only)

#### Philips Respironics

1010 Murry Ridge Lane  
Murrysville, PA 15668 États-Unis

#### Service client

+1 724 387 4000

#### Philips Respironics Asie-Pacifique

+65 6882 5282

#### Philips Respironics Australie

+61 (2) 9947 0440

1300 766 488 (toll free,

Australia only)

#### Philips Respironics Benelux

+33 1 47 28 30 83

#### Philips Respironics Chine

+86 400 828 6665

+86 800 828 6665



#### Philips Home Healthcare Solutions

Deutschland – Gewerbestrasse 17 – 82211

Herrsching Germany

+49 8152 93 06 0

#### Philips Respironics France

+33 2 51 89 36 00

#### Philips Respironics Italie

+39 039 203 1

#### Philips Respironics Suède

+46 8 120 45 900

#### Philips Respironics Suisse

+41 6 27 45 17 50

#### Philips Respironics Royaume-Uni

+44 800 1300 845

[www.philips.com/respironics](http://www.philips.com/respironics)

Respironics, SimplyGo et EverFlo sont des marques commerciales de Respironics, Inc. et de ses filiales.

Tous droits réservés. Document à destination des professionnels.

Le concentrateur d'oxygène portable SimplyGo, délivré uniquement sur ordonnance, est un appareil destiné à être utilisé par des patients pour lesquels une oxygénothérapie ou un supplément d'oxygène a été prescrit. L'appareil est petit, portable et peut être utilisé en continu à domicile, en institution et lors de voyages/déplacements. Ce dispositif fait l'objet d'un remboursement par les organismes d'assurance maladie : remboursé en nom de marque, code LPPR 1118324. Ce dispositif médical de classe IIa est un produit de santé réglementé, qui porte, au titre de cette réglementation, le marquage CE, dont l'évaluation de conformité a été réalisée par TÜV. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation accompagnant le dispositif médical, pour toute information relative à son usage préconisé et à son utilisation. Mâj le 22 mars 2013.

EverFlo est un concentrateur d'oxygène, conçu pour fournir un complément d'oxygène aux personnes nécessitant une oxygénothérapie. Cet appareil n'est pas conçu pour le maintien de la vie ou la survie. Ce dispositif fait l'objet d'un remboursement par les organismes d'assurance maladie dans certaines situations : consultez les modalités sur le site [ameli.fr](http://ameli.fr) Ce dispositif médical de classe IIa est un produit de santé réglementé, qui porte, au titre de cette réglementation, le marquage CE, dont l'évaluation de conformité a été réalisée par TÜV. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation accompagnant le dispositif médical, pour toute information relative à son usage préconisé et à son utilisation.

Veuillez consulter le site [www.philips.com/respironics](http://www.philips.com/respironics)



© 2014 Koninklijke Philips N.V. Tous droits réservés.

Philips Healthcare se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques et/ou d'arrêter la production de tout produit, à tout moment, et sans obligation de préavis, et ne pourra être tenu pour responsable de toute conséquence de l'utilisation de cette publication.

Broudy AE 1/15/14 MCI 4105536 PN 1100146